

更多信息,请联系我们: For more information, please contact:



**科思创聚合物(中国)有限公司** 上海浦东新区花园石桥路33号 花旗集团大厦5楼邮编:200120 北京联络处 北京市朝阳区建国路91号金地中心 B座20层2003-2008室 赵静:座机010-65809502 手机15221749928 rachel.zhao@covestro.com

## Covetro Polymers (China) Co., Ltd.

5F. Citigroup Tower, No.33, Huayuan Shiqiao Road, Pudong Shanghai 200120, P.R.China Beijing Office Room 2003-2008, 20F, Tower B, Gemdale Plaza, No.91, Jianguo Road, Chaoyang District, Beijing 100022, P.R. China Rachel Zhao: Tel. 010-65809502 Mobile. 15221749928 rachel.zhao@covestro.com 您对我们的产品、技术协助以及信息(无论是口头上的、书面的或者是生产评估的方式)的使用以及 您的使用目的,包括任何建议配方和推荐内容,均不受我们控制。因此,您有必要对我们的产品、技 术协助和信息进行测试,以确定其是否满足您的使用需求。具体的应用分析必须至少包含测试,以便 从技术、健康、安全和环保的角度来确定其适用性。我方无需进行此类测试。除非我方另行书面同 意,否则所有产品都严格按照标准销售条款来出售,如有需要我方可提供这些标准销售条款。我方不 对所提供的任何信息和技术协助进行担保或保证,如有变更,恕不另行通知。双方需要明确了解并同 意,贵方将承担所有责任,无论该等责任是否与侵权,合同或是与使用我们的产品、技术协助和信息 相关,我方概不承担此类责任。此处未包含的任何声明或者推荐都未经授权,对我方不具任何约束 力。此处任何信息都不得视为建议使用任何与任何材料及用途相关的任何专利权相违背的产品。此处 信息并不暗示或者事实上的授予任何专利权的许可。

The manner in which you use and the purpose to which you put and utilize our products, technical assistance and information (whether verbal, written or by way of production evaluations), including any suggested formulations and recommendations, are beyond our control. Therefore, it is imperative that you test our products, technical assistance, information and recommendations to determine to your own satisfaction whether our products, technical assistance and information are suitable for your intended uses and applications. This application-specific analysis must at least include testing to determine suitability from a technical as well as health, safety, and environmental standpoint. Such testing has not necessarily been done by BMS.

Unless we otherwise agree in writing, all products are sold strictly pursuant to the terms of our standard conditions of sale which are available upon request. All information and technical assistance is given without warranty or guarantee and is subject to change without notice. It is expressly understood and agreed that you assume and hereby expressly release us from all liability, in tort, contract or otherwise, incurred in connection with the use of our products, technical assistance, and information. Any statement or recommendation not contained herein is unauthorized and shall not bind us. Nothing herein shall be construed as a recommendation to use any product in conflict with any claim of any patent relative to any material or its use. No license is implied or in fact granted under the claims of any patent.

## 科思创聚氨酯创新材料与定制解决方案 Covestro Polyurethane Systems and Solutions

推动中国汽车行业可持续发展 Driving sustainable development in the automotive industry

www.covestro.com



## 聚氨酯在汽车行业的应用 Polyurethan Applications for the Automotive Industry



# 目录 Tables of Content

科思创简介 About Covestro

科思创聚氨酯产品体系表 Product Portfolio

仪表板 Instrument Panel

备胎盖板 / 天窗拉板 Load Floor / Sun Shade

顶棚 Headliner

天窗玻璃包边 Window Encapsulation

方向盘 Steering Wheel

吸音泡沫 Sound Absorption Foam

头枕 Headrest

座椅 Seating

汽车门板 Door Trim Panel

汽车外饰 Car Exterior

聚氨酯汽车内部低气味解决方案 Low Odor Solution for Automotive Interior Environment

汽车轻量化解决方案 Automotive Lightweight Solution

4 – 5		
6-7		
8-9		
10–11		
12 – 13		
14–15		
16–17		
18–19		
20-21		
22-23		
24 – 25		
26-27		
28–29		

30-31

# 开创精彩世界 To Make the World a Brighter Place

科思创是全球最大的聚合物制造商之一。公司在 With 2016 sales of EUR 11.9 billion, Covestro is among 2016年的销售额达119亿欧元,业务重点是制造高科 the world's largest polymer companies. Business 技聚合物材料和为用于日常生活多种领域中的产品开 activities are focused on the manufacture of high-tech 发创新性解决方案。它主要服务于汽车、电气/电子以 polymer materials and the development of innovative 及建筑、体育和休闲行业。前身为拜耳材料科技公司 solutions for products used in many areas of daily 的科思创公司在全球30个生产基地从事生产活动。

# 科思创为汽车行业提供 Covestro Provides 定制化聚氨酯解决方案 Customized Polyure

汽车行业是科思创最重要的产品应用行业之一, 随着 汽车行业的持续发展,我们与全球主要汽车厂商建立 了密切的合作关系,在全球主要汽车市场建立了专业 的研发团队和完善的服务网络。我们携手汽车工业客 Automotive industry is one of the key application 户开展汽车材料从前期设计、开发、测试直至商业化 industries of Covestro. With the development of 生产的全面合作, 是汽车材料定制化解决方案不可或 automotive industry, Covestro establishes close 缺的合作伙伴。

机挥发物(VOC)排放方面被认为是最环保的材料 之一。近年来,汽车轻量化成为降低油耗,减少汽车 尾气排放,实现汽车节能减排的重要技术措施。基于 聚氨酯的轻质高强复合材料在汽车上的应用也不断扩 Polyurethanes are widely used in the Automotive interior 将发挥越来越大的作用。

行业的可持续发展而努力。

## **Customized Polyurethane** Solution for Automotive Industry

life. The main segments served are the automotive, electrical and electronics, construction and sports and leisure industries. Covestro, formerly Bayer MaterialScience, has 30 production sites worldwide.

cooperation with leading automotive manufacturers and wide service networks. We cooperate with various 聚氨酯材料在汽车内饰上有广泛的应用, 在降低有 partners in the industry to carry out the material design, development, testing and commercialization. We are your valuable partner providing customized polyurethane solutions.

大。随着技术的不断进步,聚氨酯在汽车轻量化方面 applications, and are considered to be one of the best ecofriendly materials to lower volatile organic compounds (VOC) emission inside of the cars. In recent years, lightweight cars 作为聚氨酯的发明者,科思创依托在汽车行业积累的 are becoming a critical solution to reduce fuel consumption and 丰富经验,与我们的合作伙伴一起,为促进中国汽车 vehicle exhaust emissions. Polyurethane based composite with high strength and light weight is applied to more and more applications for automobiles.

> As the inventor of polyurethane, Covestro cooperates with our partners globally to continue driving sustainable development in the automotive industry with our experts.



# 产品体系表 Product Portfolio

## 汽车用聚氨酯体系 Polyurethane Solutions for the Automotive Industry

应用 Application	Bayfit <sup>®</sup>	Bayfit <sup>®</sup> SA
仪表板/饰件 Instrument Panel /Trim		
备胎盖板/天窗拉板 Load Floor / Sun Shade		
顶棚 Headliner		
玻璃包边 Modular Window Encapsulation		
方向盘 Steering Wheel		
吸音部件 Sound Absorption Foam		•
头枕 Headrest	•	
座椅 Seating	•	
保险杠 Front and Rear Bumper		
门下围板/翼板/侧板		
扰流板 Spoilers / Wind Deflector		
座椅支撑部件/发动机挡罩 Seat and Backrest Shell / Engine Shroud		
吸能衬垫 Energy-absorbing Padding		
填充泡 Foam Filing of Cavity		
遮阳板 Sun Visor	•	

Bayfill®	Baysafe <sup>®</sup>	Bayflex® integral skin foam	Bayflex® RIM / RRM	Baydur®	Baydur® STR / Baypreg® F	Baynat®
•					٠	
					•	
					٠	•
			•			
		•				
		•				
	•		•		•	
			•			
		•	•	•	•	
					•	
•	•					
•	•			•		
•	•					

性能范围	Bayfit®	Bayfit <sup>®</sup> SA
软质泡沫 Flexible foam	•	•
半硬泡沫 Semi-rigid foam		
硬质泡沫 Rigid foam		
弹性的 Elastic	٠	•
发泡的 Foamed	٠	•
微孔的 Microcellular		
自结皮 Integral skin foam		
纤维增强或矿物填充 Fibre reinforcement or mineral filling		

Bayfill®	Baysafe®	Bayflex® integral skin foam	Bayflex® RIM / RRM	Baydur®	Baydur® STR / Baypreg® F	Baynat®
•	•	•				
	•			•	•	•
		•	•			
•	•	•		•	•	٠
			•	•		
		•		•		
			•		•	

# 仪表板 Instrument Panel

## Bayfill<sup>®</sup> 聚氨酯半硬质 填充泡沫

## 汽车内部更加舒适安全

Bayfill<sup>®</sup>聚氨酯半硬质填充泡沫,填充于仪表板的骨架和装饰表皮之间,其特点是流动性好,脱模时间短。该工艺能将复杂的部件生产一体化,降低成本,除了提高舒适性之外,在产生碰撞时,可吸收冲击能量,从而降低驾驶者受伤的风险。此外,这种仪表板能降低噪音,使驾驶更安全。

## 主要特点:

- 降低了汽车内部VOC含量
- 改善耐老化性能
- •生产效率得到提高,能90秒脱模,返修率低
- 改进的IP体系具有更好的拉伸强度,能集成安全气 囊一体化生产



## Bayfill®泡沫体系的机械性能:

项目	单位	高密度体系	低密度体系	检测方法
密度	kg/m <sup>3</sup>	150	120	DIN 53420
抗张强度	kPa	337	345	DIN EN ISO 1798
断裂伸长率	%	74	60	DIN EN ISO 1798
压缩硬度40%—压缩	kPa	49	43	DIN EN ISO 3386
压缩变形, 50%, 70℃, 22小时	-	<10%	<10%	DIN 53572



# Bayfill<sup>®</sup> semi-rigid PUR filling skin foam

#### Comfort and safety for car interior

Bayfill® (the semi-rigid PUR filling skin foam), which combines the instrument panel retainer with the decorative skin, is characterized by good flowability and short demoulding times. The process also allows integrated production of complex contours to save cost. With this material, beside improvements in comfort, the impact energy will be absorbed in the case of a collision and consequently the risk for injuries of the Passengers can be minimized concerning minor

## Mechanical properties of Bayfill® foam systems:

Item	Unit	High density	Low density	Test method
Density	kg/m³	150	120	DIN 53420
Tensile strength	kPa	337	345	DIN EN ISO 1798
Elongation at break	%	74	60	DIN EN ISO 1798
Compression hardness 40%-compression	kPa	49	43	DIN EN ISO 3386
Compression set, 50%, 70°C, 22h	-	<10%	<10%	DIN 53572

damages. In addition, an instrument panel made with Bayfill<sup>®</sup> contributes to noise reduction thus enhancing the driving experience.

- Low VOC emissions in car interior
- Improved aging properties
- Higher productivity, demoulding time 90s / low rework rate
- Advanced systems for IP provide high tensile strength, with integrated production of airbag

# 备胎盖板 / 天窗拉板 Load Floor / Sun Shade



## Baypreg<sup>®</sup> F 三明治结构材料

#### 更轻质,更强的承载能力

在汽车工业中,减轻材料重量至关重要。Baypreg®F • 玻纤毡和特殊纸蜂窝的聚氨酯三明治结构 三明治材料是由聚氨酯与增强材料进行复合,是纤维 • 重量轻 复合概念的进一步延伸,拓宽了复合材料在汽车行业 • 高刚性,高硬度,抗变形 的应用范围。用三明治复合结构材料制成的产品,其 • 尺寸稳定性好, 抗热形变性能好 核心部分呈蜂窝结构或波浪结构,具有重量轻,很强 的承载能力,已得到市场的高度认可。因此,无论何 时需要非常轻质且高弯曲强度的材料,首先考虑的是 • 引入其他部件的一体化生产,提高强度 由Baypreg®F制成的三明治结构部件。

使用Baypreg®F体系生产部件,效率更高,成本更 低,产品重量轻、尺寸稳定好,实现一体化生产工 艺,更经济更节约成本。一体化生产的插件材料可根 据特定需求进行选择。采用该体系结合适当的玻纤毡 和内部结构层,能生产出满足不同需要的三明治结构 产品,拓宽了应用范围。

## 主要特点:

- 线性膨胀系数小
- 断裂后不会产生尖锐边缘

## Baypreg<sup>®</sup> F Sandwich Composite

#### Lighter by loading more

In the automotive industry, reductions in weight are of the essence. Baypreg® F sandwich composite is produced with polyurethane remove being reinforced with specialized materials, which further extend the fiber composite concept and open up a broad range of advanced applications for the automotive industry. Products based on sandwich composite materials with core elements of a honeycomb or wave structure, have been recognized by the market with light weight and excellent loading bearing capability. So, whenever extreme low weight and very high flexural strength are required, sandwich elements made of Baypreg<sup>®</sup> F come into focus.

Cost-efficient production of lightweight but still dimensionally stable components in a one-step pressing process is made possible by using



Baypreg<sup>®</sup> F system. The selection of materials for components is primarily determined by the particular requirements. With Baypreg® F-system and specially selected fiber mats and core layers, it is possible to produce tailor-made sandwich constructions for a broad range of applications.

- PU sandwich of glass mats and special paper honeycombs
- · Light weight
- · High stiffness and rigidity, particularly resistant to deformation
- High heat resistance and dimensional stability
- A low co-efficient of linear expansion
- Breaks without leaving sharp edges
- Integrated production with other elements, improved strength

# 顶棚 Headliner



## Baynat<sup>®</sup> 聚氨酯硬质泡沫

自承载性好, 抗弯曲, 抗断裂

Baynat®是一种特殊的聚氨酯硬质泡沫,将Baynat® • 轻质 片材结合纤维增强材料和装饰性材料,经过模压成型 • 高温下良好的自承载性 呈三明治结构,用于生产汽车顶棚。

## 主要特点:

- 尺寸稳定性好 • 吸收噪音
- 安装时, 能防弯曲, 防断裂

Baynat<sup>®</sup>泡沫体系的机械性能:

项目	单位	汽车内饰用	检测方法	
		高密度体系	低密度体系	
密度	kg/m³	29-33	20-24	DIN 53420
压缩强度	Мра	0.13-0.23	0.09-0.15	DIN 53421
开孔率	%	80-90	80-90	DIN ISO 45
伸长率(块泡顶部)	%	20-26	20-26	DIN 53455
拉伸强度	N/cm <sup>2</sup>	28-38	18-22	DIN 53455
弯曲强度	kPa	240-300	120-160	DIN 53423

## Baynat<sup>®</sup> Rigid Foam

## Self-supporting, buckle and break resistant

Baynat® is a specialized rigid foam in sheet form which is compression moulded into sandwiched headliners in combination with fibrous facings and decorative materials.

## Mechanical properties of Baynat® rigid foam:

Item	Unit	Cold-foamable se sheet for automo	Test method	
		High density	Low density	
Density	kg/m³	29-33	20-24	DIN 53420
Compressive strength	Мра	0.13-0.23	0.09-0.15	DIN 53421
Open Cells	%	80-90	80-90	DIN ISO 45
Elongation(top of bun)	%	20-26	20-26	DIN 53455
Tensile strength	N/cm <sup>2</sup>	28-38	18-22	DIN 53455
Bending strength	kPa	240-300	120-160	DIN 53423



- Lightweight
- Good self-supporting, even under the effects of heat
- Dimensionally stable
- Noise-absorbing
- Buckle and rupture-resistant during installation

# 天窗玻璃包边 Window Encapsulation

## Bayflex® MP/ WR

## 设计自由, 模块整合

Bayflex<sup>®</sup>用于生产车窗和天窗的玻璃包边。由于其 良好的流动性,且生产压力低于注塑模成型的生 产压力,因此该材料非常适合用于生产大型、曲线 型窗户的包边。使用反应注射成型(RIM)技术进 行生产,使得插件的整合变得更简单。现有两种体 系:Bayflex<sup>®</sup> MP和Bayflex<sup>®</sup> WR,Bayflex<sup>®</sup> MP需与 模内漆(IMC)配合使用。

- 主要特点:
- 流动性能好, 生产压力低
- 可快速脱模
- 低吸水性
- 插件整合能力强
- 可配合模内漆(IMC)使用
- 耐气候性好

## Bayflex® MP/ WR体系的机械性能:

项目	单位	Bayflex <sup>®</sup> WR体系	Bayflex <sup>®</sup> MP体系	检测方法
密度	g/m³	>1.05	>1.05	DIN 53420
表面硬度	-	92A	85A	DIN 53505
拉伸强度	Мра	18	18	DIN 53504
断裂伸长率	%	250	280	DIN 53504
撕裂强度	kN/m	88	92	DIN 53515



## Bayflex® MP/ WR

## Design freedom and modular integration for window and glass roof encapsulation

Bayflex<sup>®</sup> is RIM system which can be used to encapsulate windows and glass roofs. Due to its excellent flowability and processing pressures that are lower than in the case with injection molding, the material is particularly suitable for encapsulation of large, curved windows. Due to the use of RIM technology it is possible to integrate inserts easily. Two systems are available: Bayflex<sup>®</sup> MP and Bayflex<sup>®</sup> WR. Bayflex<sup>®</sup> MP needs to work together with in-mold paint (IMC)



#### Mechanical properties of Bayflex® MP/ WR:

Item	Unit	Bayflex <sup>®</sup> WR	Bayflex <sup>®</sup> MP	Test method
Density	g/m³	>1.05	>1.05	DIN 53420
Surface hardness	-	92A	85A	DIN 53505
Tensile strength	Мра	18	18	DIN 53504
Elongation at break	%	250	280	DIN 53504
Tear strength	kN/m	88	92	DIN 53515

- Good flowability and low processing pressures
- Fast demold times (25 s for Bayflex<sup>®</sup> MP, 30 s for Bayflex<sup>®</sup> WR)
- Low water absorption
- Excellent Insert integration capability
- Can work with in-mold paint (IMC)
- Good resistance to weather

# 方向盘 **Steering Wheel**





## Bayflex<sup>®</sup> 20/30 聚氨酯微孔泡沫

#### 有弹性更安全

Bayflex<sup>®</sup> 20/30是一种柔软、半硬质、有弹性的多功 • 触感柔软 能自结皮聚氨酯泡沫, 主要用于汽车内饰, 如方向 • 快速脱模 成型时间短 盘,是汽车内部部件的理想材料,该材料能提高乘 • 表面磨损低 客受冲撞后的安全性。方向盘必须耐磨损、拥有结 • 加工工艺性能好 实或坚固的表皮, 内部柔软有弹性。一旦发生车祸, •良好的物理性能 结皮泡沫就能吸收冲击能,从而降低乘客受伤的危 • 低有机物挥发值 险性。

## 主要特点:

## Bayflex® 20/30泡沫体系的机械性能:

项目	单位	性能	测试方法
密度	kg/m <sup>3</sup>	350-650	DIN 53420
表面硬度(Shore A)	-	50-70	DIN 53505
断裂伸长率	%	120-150	DIN 52571
抗张强度	MPa	2-4	DIN 53571
撕裂强度	N/m	300-700	ASTM D3574-11



## Bayflex® 20/30

#### Elastic and safe

Bayflex® 20/30 polyurethane foam is flexible, semirigid and elastic. A versatile integral skin foam is used mainly for car interiors including steering wheel. As the ideal material for these applications, Bayflex® 20/30 can increase passive safety for passengers in case of impact. Steering wheels possess a wear-resistant, compacted or solid outer skin and a soft, flexible cellular core. In the case of an accident the skin foam absorbs impact energy and consequently reduces the risk of injuries for the passengers.

#### Mechanical property examples of Bayflex® 20/30 foam:

Item	Unit	Bayflex <sup>®</sup> 20/30	Test method
Density	kg/m <sup>3</sup>	350-650	DIN 53420
Surface hardness (Shore A)	-	50-70	DIN 53505
Elongation at break	%	120-150	DIN 52571
Tensile strength	MPa	2-4	DIN 53571
Tear strength	N/m	300-700	ASTM D3574-11

- Soft touch
- Fast demolding time, short molding times
- Low surface abrasion
- Excellent processability
- Good mechanical properties
- Low VOC emissions

# 吸音泡沫 Sound Absorption Foam

## Bayfit<sup>®</sup> SA吸音泡沫

#### 降低车内噪音

汽车的声学性能的表现正逐渐显示其越来越重要的地位。随着噪音法规日益严格,驾驶员对汽车舒适度要求日益提高,从高级汽车到小型汽车都在发动机舱和 座舱内安装了声音吸收装置。

Bayfit<sup>®</sup>SA体系能满足各种需求。当空气振动和固体 振动噪音同时存在时,Bayfit<sup>®</sup>SA泡沫体系能很好的 满足各种高声学吸音要求。同时该泡沫体系还提供了 很好的机械性能和和耐候性能。Bayfit<sup>®</sup>SA有多种分类 产品,如从高弹性的到标准的、黏弹性的到黏性的。

Bayfit®SA软质聚氨酯模塑泡沫是用于汽车的吸音部 主要特点: 件的理想材料,降低噪音的聚氨酯材料应用于包括: •流动性能

- 汽车地毯的泡沫背衬
- 隔离层泡沫背衬(发动机舱与座舱之间)
- 发动机舱的隔音

- •流动性能良好, 工艺性好
- •脱模时间短
- 物理性能优良
- •吸音性能好
- •低有机物挥发值



Bayfit<sup>®</sup> SA泡沫体系的机械性能:

项目	单位	Bayfit <sup>®</sup> SA	检测方法
密度	kg/m <sup>3</sup>	50-80	DIN 53420
压缩强度40%	kPa	3-10	DIN 53577
压缩变形50%,70℃,22h	%	4-8	DIN 53572
断裂伸长率	%	90-140	DIN 52571
抗张强度	kPa	100-160	DIN 53571
撕裂强度	N/m	180-280	ASTM D3574-11

## Bayfit<sup>®</sup> SA System

#### For quieter cars

The acoustic properties of motor vehicles are taking on increasing importance. In response to more stringent noise legislation and growing demands of comfort from motorists, both top of-the models and smaller, compact cars are being fitted with sound absorption in the engine compartment and passenger area.

Bayfit® SA flexible polyurethane molded foam, system is ideal material for sound absorption elements in cars. The techniques of polyurethane materials for noise reduction include:

- Foam-backed vehicle carpeting
- Foam-backed insolation layer between the engine compartment and passenger area
- Sound insulation in the engine compartment

Bayfit<sup>®</sup> SA range of system provides the perfect answers to these and other requirements. In the case of both air borne and solid-borne noise, Bayfit<sup>®</sup> SA foams satisfy the most demanding acoustic requirements. At the same time they provide high mechanical properties and weather resistance. Bayfit<sup>®</sup> SA is available in grades ranging from high resilient through standard and viscoelastic to adhesive.

#### **Key features:**

- · Good flowability and processability
- Short demolding time
- Excellent mechanical properties
- High noise absorption capability
- Low VOC emissions

#### Mechanical properties of Bayfit® SA foam system:

Item	Unit
Density	kg/m³
Compressive strength 40%	kPa
Compression set 50%,70°C,22h	%
Elongation at break	%
Tensile strength	kPa
Tear strength	N/m



泡沫背衬的汽车地毯 Foam-backed vehicle carpet



发动机舱内的隔音效果 Sound insulation in the engine compartment

Bayfit <sup>®</sup> SA	Test method
50-80	DIN 53420
3-10	DIN 53577
4-8	DIN 53572
90-140	DIN 52571
100-160	DIN 53571
180-280	ASTM D3574-11

# 头枕 Headrest





## Bayfit<sup>®</sup> (Headrest)

## 保护乘客的头枕

Bayfit® (Headrest)体系是用于汽车头枕的软质聚氨酯 模塑泡沫,使用其生产的头枕能显著加强对乘客的被 • 触感柔软,安全保护性能好 冲击保护。

## 主要特点:

- •基于MDI体系的产品,性能更优越
- 加工性能优良
- 耐老化性能好
- •可直接在表皮覆盖层内完成注射成型(FIC技术)
- 脱模快, 生产效率高

#### Bayfit® (Headrest)泡沫体系的机械性能:

项目	单位	性能	检测方法
密度	kg/m <sup>3</sup>	45-60	DIN 53420
压缩强度40%	kPa	4-12	DIN 53577
压缩变形50%,70℃,22h	%	4-8	DIN 53572
断裂伸长率	%	90-140	DIN 52571
抗张强度	kPa	100-160	DIN 53571
撕裂强度	N/m	180-280	ASTM D3574-11

## Bayfit® (Headrest)

#### For the safety of head rests

Bayfit® (Headrest) flexible polyurethane molded foam is used mainly to produce head rest for automobiles. Head rest made of this material can significantly enhance passive safety for passengers in case of impacts.

## Mechanical properties of Bayfit® (Headrest) foam system:

Item	Unit	Bayfit <sup>®</sup> (Headrest)	Test method
Density	kg/m <sup>3</sup>	45-60	DIN 53420
Compressive strength 40%	kPa	4-12	DIN 53577
Compression set 50%,70°C,22h	%	4-8	DIN 53572
Elongation at break	%	90-140	DIN 52571
Tensile strength	kPa	100-160	DIN 53571
Tear strength	N/m	180-280	ASTM D3574-11



- Better properties with MDI system
- Soft touch, high ability to enhance passive safety
- Good processability
- Excellent aging resistance
- Injection molding (FIC) can be directly processed in covering layer
- Fast demolding process, high production efficiency

# 座椅 Seating



## Bayfit<sup>®</sup> Seats聚氨酯软质泡沫

## 舒适的高品质座椅

Bayfit®泡沫体系是用于汽车座椅的软质聚氨酯模塑 •能抗强负荷,能长期保持良好的弹性 泡沫, 可以极好地满足不同的需求, 达到多种汽车座 椅的标准。使用满足人体工程学的设计,能带来良好 的减震性能, 长久使用依然性能良好, 耐气候性好, 舒适安全。

## 主要特点:

- •适合生产任何形状的座椅
- •在进行大量生产的同时,整合插件和表面织物直接 发泡成型
- •生产过程中能增强侧面的稳定性(双重硬性技术)

## Bayfit<sup>®</sup> Seats泡沫体系的机械性能:

项目	单位	Bayfit <sup>®</sup> T(基于TDI)	Bayfit <sup>®</sup> M(基于MDI)	检测方法
密度	kg/m³	38-48	45-60	DIN 53420
压缩强度40%	kPa	2-8	4-12	DIN 53577
压缩变形50%,70℃,22h	%	6-10	4-8	DIN 53572
断裂伸长率	%	100-150	90-140	DIN 52571
抗张强度	kPa	100-160	130-200	DIN 53571
撕裂强度	N/m	200-450	180-280	ASTM D3574-11

## Bayfit<sup>®</sup> Seats

## For perfect seats

Bayfit® flexible polyurethane molded foam is used mainly for seats in cars. The foams can ideally meet varied demands and criteria of car seats, such as ergonomic design, favorable vibration damping, long-term performance properties, climatic comfort and safety.

#### Mechanical properties of Bayfit® Seats system foam:

ltem	Unit	Bayfit <sup>®</sup> T ( TDI-based )	Bayfit <sup>®</sup> M ( MDI-based )	Test method
Density	kg/m³	38-48	45-60	DIN 53420
Compressive strength 40%	kPa	2-8	4-12	DIN 53577
Compression set 50%,70°C,22h	%	6-10	4-8	DIN 53572
Elongation at break	%	100-150	90-140	DIN 52571
Tensile strength	kPa	100-160	130-200	DIN 53571
Tear strength	N/m	200-450	180-280	ASTM D3574-11



- Ability to resist high loads and excellent long-term flexibility
- Can be manufactured in virtually any shape
- Can be mass-produced with inserting for fixing the cover, fabric can be foamed directly in place
- Can be produced with enhanced lateral stability (dual hardness technology)

# 汽车门板 **Door Trim Panel**

## Baypreg<sup>®</sup> NF

## 采用聚氨酯和天然纤维,更为轻质

Baypreg<sup>®</sup> NF是一种特殊的双组分聚氨酯体系, 通过 压缩模塑成型的方法,用于生产纤维增强的汽车内部 组件。也可以结合天然纤维,如麻布和剑麻,来生产 薄壁、单位面积重量轻的剪切镶板。

## 主要特点:

- 良好的机械性能, 轻质
- 良好的尺寸稳定性
- 线性膨胀系数小
- 热量回收利用, 保护环境

## 不同体系工艺要求:

Bavd	ur® S	TR (	RR	M)

#### 适用范围广

Baydur®STR体系是通过反应注射成型RRIM加工工艺 生产的,十分适用于汽车门剪切镶板,用来加固散热 片, 单一操作也可将附加插件和其它加固材料归并其 中。该应用的选择范围广,通过结构部件的整合、生 产步骤的简化,为经济生产提供了显著优势。

- 主要特点:
- 用磨碎玻璃或Lapinus 纤维进行加固
- 直接在覆盖材料上起泡
- 尺寸稳定性好,雾化值小
- ・ 脱模时间短

项目	Baydur <sup>®</sup> STR	Baydur <sup>®</sup> SF	LFI	Baypreg <sup>®</sup> NF
重量	>1500	>1500	>1800	>1350
是否有泡沫覆盖	是	是	是	否
刚度	+	+ -	+	+
耐冲击性	+	-	+	+
熟化时间	90-150	45-120	90-150	45-60
产品飞边处理	需要	简易	需要	需要
嵌件	可能	可能	可能	受限
发泡设备	常规设备	柱塞泵/反应注射设备	LFI长玻纤注射设备	喷涂设备
压机	常规	常规	常规	热压
其它设备	机械手	可搅拌填料	机械手	机械手

## Baydur<sup>®</sup> STR (LFI)

#### 轻质又经济

Baydur®STR可以与不同的加固材料结 合使用,例如纤维原丝毡或长玻璃 粗纱(LFI),形成轻质复合物。此 外, Baydur<sup>®</sup>STR不会产生裂痕, 能大 大提高乘客的安全性, 这对中小型经 济化汽车的批量生产及改装车配件具 有重要作用。



Baydur® STR: 奔驰CLK汽车门 板,通过磨碎玻璃纤维增强 Baydur®STR: Mercedes CLK Door Panel reinforced with chopped glass fibers



Baypreg<sup>®</sup> F: 奥迪A2汽车门 板, 通过天然纤维原丝毡增强 Baypreg<sup>®</sup> F: Audi A2 Door Panel, reinforced with Natural fiber mat

## Baypreg<sup>®</sup> NF

## Polyurethane plus natural fibres for lighter weight

Baypreg® NF is a special two-component polyurethane system for the production of fiber-reinforced automotive interior fittings by compression moulding. It can be combined with natural fibers like flax and sisal to produce thin section trim paneling with a low unit area weight.

#### **Key features:**

- Good mechanical properties coupled with light weight
- Good dimensional stability
- A low coefficient of linear expansion
- Environment-friendly by thermal recycling

## Different processing requiremens:

Item	Baydur <sup>®</sup> STR	Baydur <sup>®</sup> SF	LFI	Baypreg <sup>®</sup> NF
Weight	>1500	>1500	>1800	>1350
Foam on cover	yes	yes	yes	no
Rigidity	+	+ -	+	+
Resistance to impact	+	-	+	+
Maturing time	90-150	45-120	90-150	45-60
Treatment of edge	yes	easy	yes	yes
Embedded components	Possible	Possible	Possible	Limited
Foaming equipment	Conventional	Plunger / RRIM	LFI machine	Spray machine
Compressor machine	Normal	Normal	Normal	Hot press
Other equipment	Robot	Filler blend	Robot	Robot

## Baydur<sup>®</sup> STR (LFI)

## **Enables weight and cost benefits**

Baydur<sup>®</sup> STR can be combined with various reinforcing materials like fibre mats or cut glass rovings (LFI) to form composites and save weight. Furthermore, Baydur® STR does not split and thus contributes to the increase of the passenger safety as well. It is playing a major role for small and middle batch series concerning economic production, and for the modification of auto parts.



板,通过天然纤维增强 natural fiber

## Baydur<sup>®</sup> STR (RRIM)

#### For a wide range of applications

Systems made of Baydur® STR produced by the RRIM processing are very suitable for door trim panels as reinforcing fins. Moreover, attachment inserts and other reinforcing materials can be integrated in a single operation. With wide range of application options, the materials additionally offer major advantages for economical production through the integration of structural elements and the reduction of manufacturing steps.

- Reinforced with milled glass or Lapinus fibers
- Direct foaming onto cover-stock
- Dimensionally stable and low fogging values
- Short demolding time

Baydur® STR: 奔驰S级汽车门 Baydur<sup>®</sup> STR: Mercedes S class Door Panel reinforced with



Baydur<sup>®</sup> STR: 兰吉雅汽车门板, 通过磨碎玻璃或Lapinus纤维增强 Baydur<sup>®</sup> STR: Lancia Door Panel reinforced with glass or Lapinusfibers

# 汽车外饰 Car Exterior



## Bayflex<sup>®</sup> XGT 聚氨酯微孔 泡沫

## 重量轻,设计自由

Bayflex<sup>®</sup> XGT、Bayflex<sup>®</sup> 110、Bayflex<sup>®</sup> 180是由模塑 成型的微孔泡沫或呈实心无泡结构的聚氨酯材料,通 常被用于需要上漆的组件,特别适合量产低、性能要 求高的产品,例如前后保险杠、扰流板、挡泥板、门 下围板和门板。该材料流动性极好,可以生产外形复 杂的部件。Bayflex<sup>®</sup> XGT 110/180与其它塑料相比有 许多优势。

## 主要特点:

- 良好的流动性, 可以用于生产大或薄的部件
- 良好的抗碎石冲击和刮擦性能
- RIM自动操控工艺可降低成本
- 膨胀系数小,组件安置精确(Wollastonit < 40 \* 10-6 k; C-纤维 < 25 \* 10-6 k)</li>
- ESTA 可以涂层 (基于C-纤维)
- 设备投资成本低,适合小批量生产
- A级表面
- 生产周期短

## Bayflex<sup>®</sup> XGT系统成品机械性能:

应用	单位	Bayflex <sup>◎</sup> 110 农用/建筑设备 外饰件	Bayflex <sup>®</sup> 180 保险杠、扰流板、挡泥 板、门下围板和门板	测试方法
KMilled纤维MF7980含量	%	25	24	-
密度	g/cm <sup>3</sup>	1.06	1.25	DIN 53420
邵氏硬度(D)	-	75	70	DIN 53457
拉伸强度	MPa	22	20	DIN 53504
断裂伸长率	%	220	130	DIN 53504
弯曲模式	MPa	260	1600	DIN 53457
热变形温度	°C	≥110	≥150	DIN ISO75-2 Method B
冲击强度	kj/m²	冲不断	冲不断	DIN 53435
线性热膨胀系数	10 <sup>-6</sup> /mK	40	40-50	DIN 53752
建议产品厚度	mm	2.5-3.5	2.5-3.5	-



## Bayflex® XGT Polyurethane Foam

#### Weight reduction and design freedom

Bayflex® XGT, Bayflex® 110, Bayflex® 180 are molded micro-cellular foam or solid polyurethane materials usually reinforced with fillers. The materials are used for painted body parts, especially for high-performance products in low production, such as bumper covers, spoilers, side panels, wings, rocker panels and door panels. The material permits complex shapes with long flow paths. Bayflex® XGT 110/180 advances compared to other plastics by a number of properties.

## Mechanical property example of Bayflex® XGT:

Properties	Units	Bayflex®110 Agricultural/ Construction	Bayflex®180 Bumper covers, spoilers, side panels, wings, rocker panels and door panels	Test Method
KMilled fibre MF7980 in the	%	25	24	-
elastomer				
Density	g/cm <sup>3</sup>	1.06	1.25	DIN 53420
Shore hardness (D)	-	75	70	DIN 53457
Tensile strength	MPa	22	20	DIN 53504
Elongation at break	%	220	130	DIN 53504
Flexural modulus	MPa	260	1600	DIN 53457
Thermal deformation	°C	≥110	≥150	DIN ISO75-2
temperature				Method B
Impact strength	kj/m²	Not broken	Not broken	DIN 53435
<b>Coefficient of linear thermal</b>	10-6/mK	40	40-50	DIN 53752
expansion				
Recommended molded wall	mm	2.5-3.5	2.5-3.5	-
thickness				



- Excellent flowability allows thin-walled or very large composites
- Very good stone chipping resistance
- Cost reduction through automation of the RIM process
- Accurate fitting through low expansion coefficients (Wollastonit < 40 \* 10-6 k; C-fibers < 25 \* 10-6 k)</li>
- ESTA coating possible (based on C-fibers)
- · Low plant investment cost
- Class A finish
- Short cycle times

# 聚氨酯汽车内部低气味 解决方案 Low Odor Solution for Automotive Interior Environment

随着消费者对车内乘坐舒适度的要求越来越高,气味 针对聚氨酯材料在汽车内饰上的主要应用,科思创分析 被认为是影响车内舒适度的重要因素之一。车内气味 了气味产生的六大主要来源,在不损失材料力学性能以 的来源非常复杂,如何降低车内气味排放是汽车厂商 面临的重大挑战之一。



及工艺性能的前提下,通过对原材料的选择,质量把控 和产品配方,显著改善车内气味,从而有效降低车内的 气味排放水平。



## 聚氨酯泡沫在汽车内的气味检测结果:

测试机构	测试标准	测试时间	测试条件	测试结果	
通标标准技术 服务有限公司 (SGS)	VS-01.00 -T-14004 -A1-2014	2016年 9月	80 ±2°C (2h ±10min)	测试人员1	2.5
				测试人员2	3.0
				测试人员3	2.5
				测试人员4	2.5
				测试人员5	3.5
				报告值	2.5



With increasing demand on driving comfort, the interior odor is a big concern for consumers. In fact, interior odor always comes from complex sources. Therefore, reducing odor inside automobiles becomes a serious challenge to automobile OEMs.

In terms of automotive interior applications using polyurethanes, Covestro found out six sources that influence the interior odor. Through strict raw material selection, quality control and formulation optimizing, we successfully reduced the interior odor level without compromising the mechanical and processing properties of the material.

## The odor testing result of polyurethane for automotive interior applications:

Testing Institute	Testing Standard	Testing Date	Condition	Testing Result	
VS-01.00 SGS -T-14004 -A1-2014				Tester 1	2.5
	Sept, 2016	80 ±2°C (2h ±10min)	Tester 2	3.0	
			Tester 3	2.5	
			Tester 4	2.5	
				Tester 5	3.5
				Rating	2.5



# 汽车轻量化解决方案 Lightweight Solution

在汽车轻量化材料解决方案中,应用不同的非金属复。合材料、聚氨酯-碳纤维复合材料等。主要产品牌号 合材料, 是汽车产业减重的主要途径之一。对于新能 源电动车,减重显得尤为重要,直接影响到其驾驶性 要用于后扰流器,门板,门板支撑架,仪表板支撑 能和续航里程等综合表现。

为Baydur<sup>®</sup> STR, Baypreg<sup>®</sup>F。其中Baydur STR<sup>®</sup>主 架,引擎罩以及车顶棚。Baypreg®F可以与多种增强 材料复合压缩生产模塑部件,常用的增强材料包括 天然纤维和玻璃毡, 主要用于门板、备胎盖板、天

科思创的聚氨酯轻量化解决方案在汽车内饰上有多 种应用,包括轻质泡沫、聚氨酯-玻纤纸蜂窝结构复 窗拉板、地板和衣帽架。



#### 纸蜂窝结构芯材复合材料性能对比/Performances of paper honeycomb composites:





Using non-mental composites is one of the major approaches to lower the weight of automobiles. lightweight Weight reduction is particularly important to new energy electric vehicles, which directly improves the overall performances of the vehicles including driving and mileage performance.

Covestro polyurethane-based lightweight material solutions possess a wide range of applications on automotive interiors, for example, lightweight





foam, polyurethane-glass fibre honeycomb structure composite and polyurethane-carbon fiber composite. The main brands of this product system are Baydur<sup>®</sup> STR and Baypreg<sup>®</sup> F. Baydur<sup>®</sup> STR is mainly used for rear spoiler, door trim panel, support for door and instrument panel, hood, and headliner. Baypreg® F can be compression reinforced with various materials like natural fibres and glass mats, to produce molded parts for door trim panel, load floor, sun shade , floor and coat track.